

761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W.100 mm x H.151 / Artwork Date : 31.MAY.2017


**APP
SUPPORTED**

Transformers Bluetooth Speaker App

Change you face through Optimus Prime 3D mask!

Speak like Optimus Prime!

Record video and share photos with your friends.



Compatible with Stereo Bluetooth® devices

**No reproduction in any form of this manual, in whole or in part
(except for brief quotation in critical articles or reviews),
may be made without written authorization from
CAMINO INTERNATIONAL LIMITED.**

NOTICE :

In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products. Consequently, pictures on this package may sometimes vary from the product enclosed. Please keep this packaging since it contains important information.

Please retain this address for future reference.

Colors and decorations may vary. Each sold separately, subject to availability.

* Minor details of the figure could be subjected to change without further notice.

* Final product and product color may slightly vary from the pictured prototype.



Copyright ©2017 Camino International Limited. All Rights Reserved.
Flat A, 3rd Floor, International Industrial Building,
501-503 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong.

The CAMINO logo is a registered trademark of Camino International Limited.
All brand names are registered trademarks are the property of their respective owners.

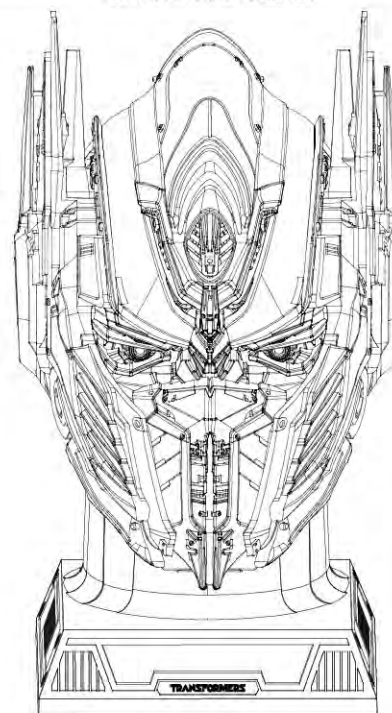
www.caminoaudio.com

Questions or Comments : info@caminoaudio.com


TRANSFORMERS
 THE LAST KNIGHT

OPTIMUS PRIME BLUETOOTH SPEAKER

Before using this product, please read manual carefully and
retain it for further reference.



Licensed By:



HASBRO and its logo, TRANSFORMERS and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2017 Hasbro. All Rights Reserved.
© 2017 Paramount Pictures Corporation. All Rights Reserved.


**APP
SUPPORTED**


761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W:100 mm x H:151 / Artwork Date : 31.MAY.2017



TRANSFORMERS

THE LAST KNIGHT

OPTIMUS PRIME BLUETOOTH SPEAKER

EN. Quick Start Guide

Listen to music wirelessly with *Bluetooth®* wireless technology.
Compatible with most mobile phones and laptops that feature *Bluetooth®* stereo profile.

OPTIMUS PRIME BLUETOOTH SPEAKER
is designed for computers, laptops, tablets smartphones,
iPod, iPhone, iPad and Android devices.

Easy to wirelessly pair and connect *Bluetooth®*, you can wirelessly connect
the smartphone / tablet / pc via *Bluetooth®*.

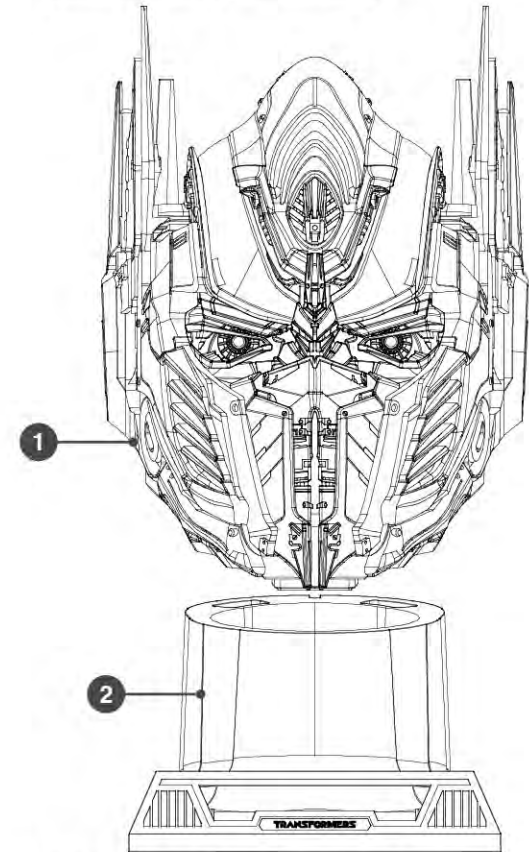
Rich and powerful 15W (RMS) + 5W (RMS) x 2 speaker system
enhances your audio experience for music, gaming, movies, and other entertainment.
Play audio from a 3.5mm audio port or seamlessly stream audio
from any *Bluetooth®* (A2DP) capable media player.

MODEL NO. 761602

EN.

761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W:100 mm x H:151 / Artwork Date : 31.MAY.2017



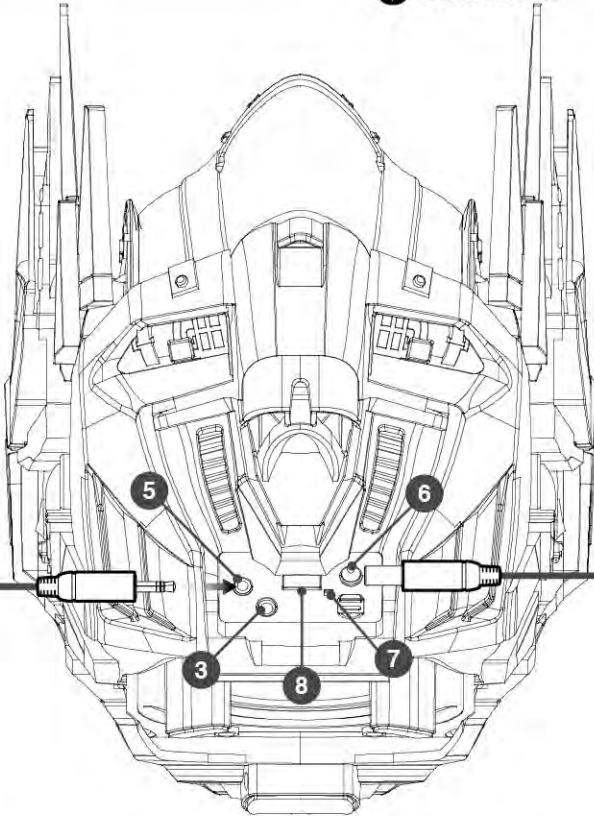
1. Product status indicator

- 1 Optimus Prime Bluetooth Speaker
- 2 Display Stand

761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W.100 mm x H.151 / Artwork Date : 31.MAY.2017

EN.

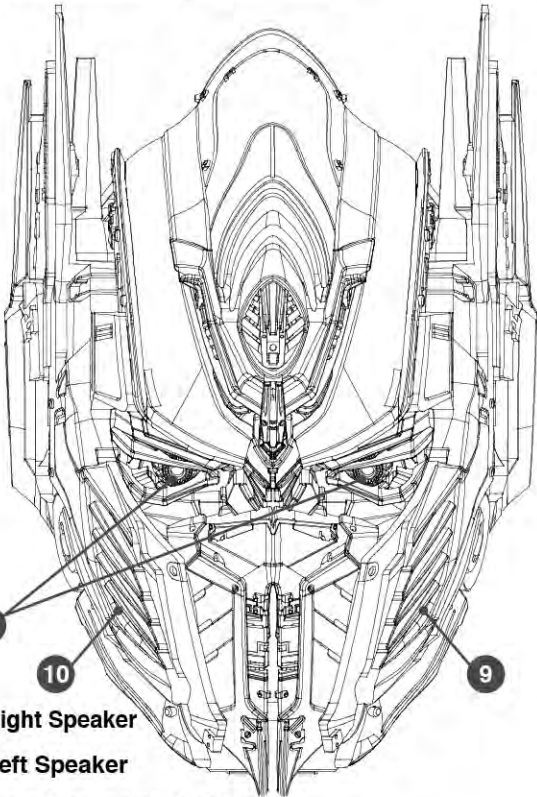


- 3 ON / OFF Button
- 4 *Bluetooth®* tracing automatically (No Buttons)
- 5 3.5mm Analog Stereo Plug
- 6 DC Input
- 7 Red Indicated Light
- 8 USB Output

761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W.100 mm x H.151 / Artwork Date : 31.MAY.2017

EN.



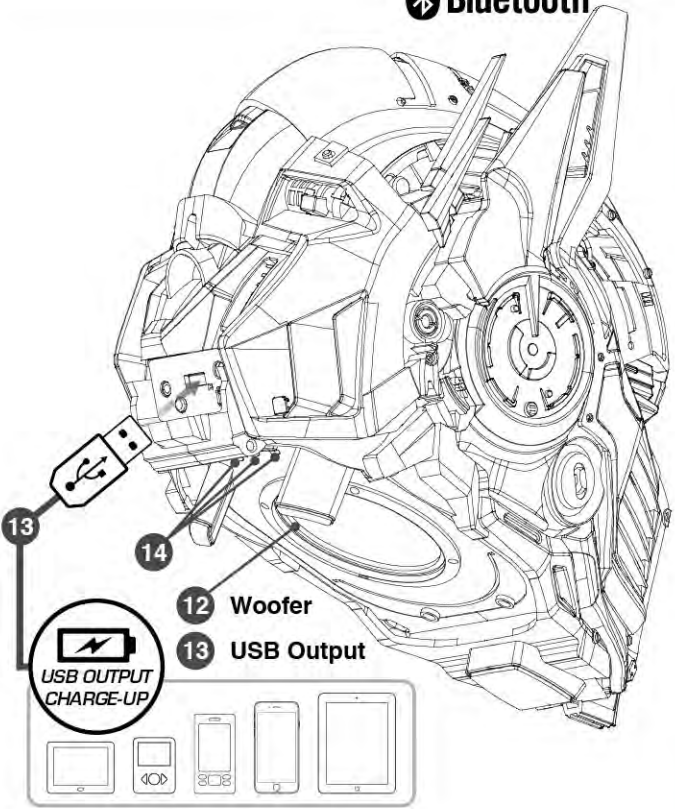
- 9 Right Speaker
- 10 Left Speaker
- 11 Eyes Luminous LED Light

Speaker Status	Eyes LED Light Status
Power ON	Rapid flashing
Pairing Mode (Ready for connection)	Light fade in and out
<i>Bluetooth®</i> or 3.5mm analog stereo input connected	Glow steady

761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W.100 mm x H.151 / Artwork Date : 31.MAY.2017

EN.



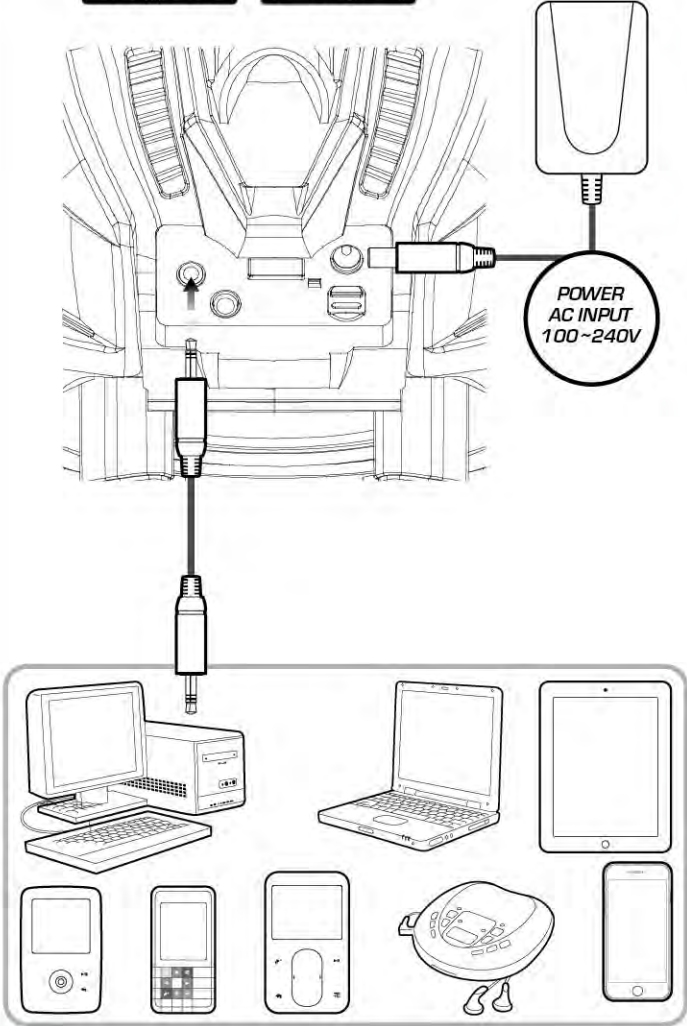
14 Bottom Luminous LED Light

Speaker Status	Bottom LED Light Status
Power ON	Rapid flashing
Pairing Mode (Ready for connection)	Glow steady
Bluetooth® or 3.5mm analog stereo input connected	Glow steady

761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W.100 mm x H.151 / Artwork Date : 31.MAY.2017

EN.





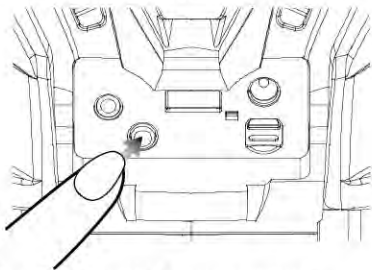
EN.

2. Enjoy audio from *Bluetooth®* device

Attention: Powerful sound effect will activate when Optimus Prime bluetooth speaker powered on, bluetooth connected and disconnected.

a. Power On Optimus Prime Speaker

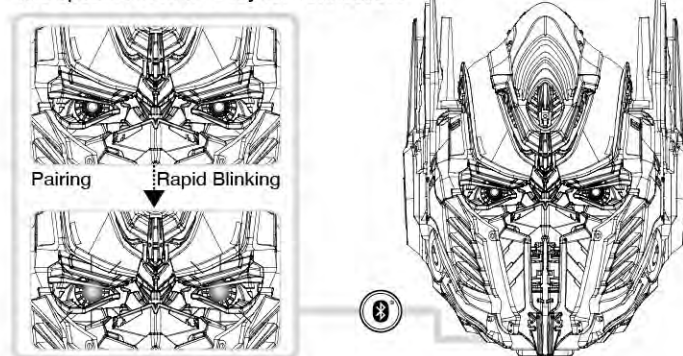
Connect Optimus Prime Speaker with power supply, press ON / OFF button to turn on the speaker, the red indicator will glow, light of the eyes and bottom luminous light board will fade in/out and sound effect will activate.



b. Establish *Bluetooth®* connection

When speaker is ON, *Bluetooth®* system will automatically activate, light of eyes and luminous light board will fade in/out, pairing mode will be activated.

The speaker is now ready for connection.

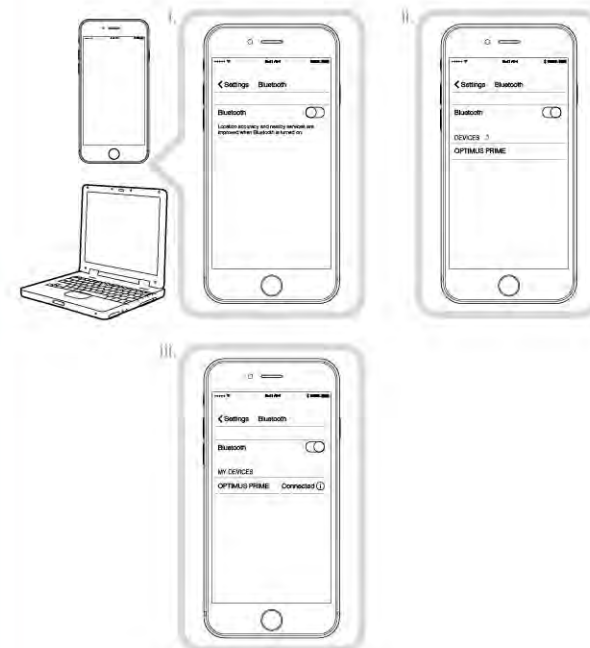


EN.



c. On *Bluetooth®* device:

- I. Turn on the *Bluetooth®*
- II. Search and Select "Optimus Prime"
- III. When the device is connected successfully, you will hear a sound from the speaker and the luminous light board will glow steady. You are ready to enjoy music from your device!



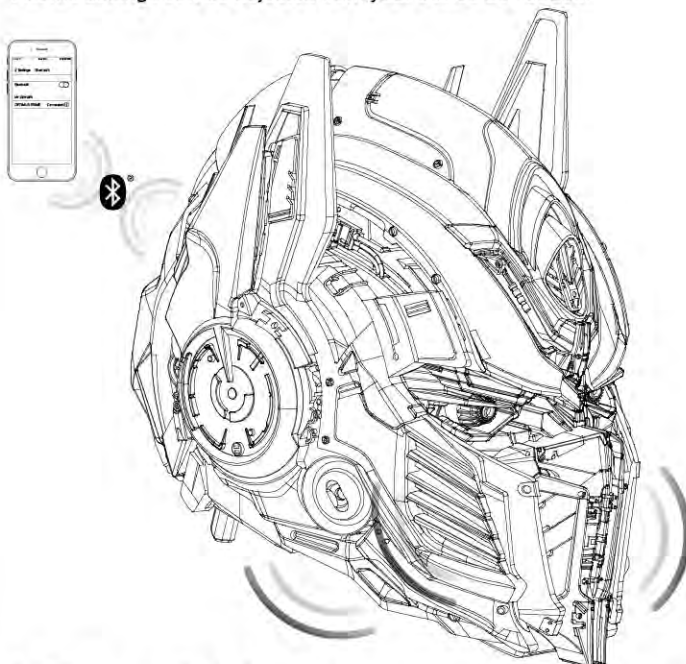
CAUTION: These are general steps to pair to a *Bluetooth®* device, for more specific instructions on *Bluetooth®* connectivity for your device, please consult your manufacturer's manual.



EN.

d. Ready to stream music via *Bluetooth®*

Volume settings can be adjusted from your device as needed.



3. Re-establish the connection between *Bluetooth®* device and Optimus Prime

- Select "Optimus Prime" from your *Bluetooth®* device list, you can easily reconnect your device to the speaker.
- Any *Bluetooth®* devices which has previously connected to the Optimus Prime speaker will automatically re-connect when the speaker is powered on and not yet connected.

EN.



4. Toggle between last two connected *Bluetooth®* devices

You can toggle between devices to enjoy your favorite music from another paired *Bluetooth®* device by following these steps to establish connection.

- Disconnet *Bluetooth®* device.
 - Disconnect existing *Bluetooth®* device.
 - Sound effect will activate
- Connect new device.
 - Turn on the *Bluetooth®* function from the new device and select "Optimus Prime" from the device list for connection.

5. Charging Function:

- Insert the USB cable jack into the USB power output port of speaker and connect with your device for charging.
- When the *Bluetooth®* device is being charged, bluetooth is still functionable.

CAUTION: Confined USB output 5V / 2A or less install.

This product is not suitable for children under 14 years of age.



The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by *Bluetooth®* SIG, Inc. and any use of such marks by Camino International Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W.100 mm x H.151 / Artwork Date : 31.MAY.2017

EN.

Safety instructions

Please read the following content before using Camino product

- Use the mains plug that is appropriate for your country or region.
- To be completely disconnected from the power input, the mains plug has to be disconnected / detached from the mains.
- Disconnect the mains plug when the device is expected to be unused for several days.

Additional guidelines for Bluetooth® devices

- The short wave radio frequency signals of a device may impair the operation of other electronic and medical devices.
- Switch off the device where it is prohibited. Do not use the device in medical facilities, aircraft, refueling points, close to automatic doors, automatic fire alarms or other automatically controlled devices.
- Keep this device at least 20 cm from pacemakers and other medical devices. Radio waves may impair the operation of pacemakers and other medical devices.

Technical Specifications

Power input: 15V == 2.4A

Output: 5V == 2A

Bluetooth® version: Bluetooth® 4.1

Operating Frequency: 2.4G

Supported Bluetooth® profiles*: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®)

Supported Codec: SBC

Operating Range: Up to 10 meters, measured in open space.
Walls and structures may affect range of device.

* Refer to your Bluetooth® device (Notebook¹, PC¹, or mobile device²) manufacturer's documentation / website for supported profiles.

¹ Compatible with PC (Windows XP/Vista/7/10), Apple Macintoshes equipped with Bluetooth® wireless stereo.

² Compatible with most major brands of Bluetooth® A2DP enabled mobile phones.

Compatibility Disclaimer

- Wireless performance is dependent on your device's Bluetooth® wireless technology.
- Refer to your device manufacturer's manual. Camino will not be liable for any lost of data or leakages resulting from the use of these devices.

761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W.100 mm x H.151 / Artwork Date : 31.MAY.2017

EN.

FAQ (Frequently Asked Questions)

Perform the following trouble-shooting steps before sending it for servicing.

OPTIMUS PRIME BLUETOOTH SPEAKER cannot be powered on, what should I do?

- Ensure the speaker is connected with powered AC cord.
- Press ON/OFF button to turn on the power, when speaker is on, the luminous light board will glow.

There's no Bluetooth® link between my device and OPTIMUS PRIME BLUETOOTH SPEAKER. What should I do?

- Ensure that your Bluetooth® device supports A2DP profile. Refer to its user's manual on how to enable (turn on) the Bluetooth® functions and capabilities.

You may also try the following:

- Ensure both your Bluetooth® device and the Optimus Prime Speaker are not yet connected to any other device.
- Forget the "Optimus Prime" speaker from your Bluetooth® device, turn off and on the bluetooth function of the device and speaker and re-establish the connection.
- Some Bluetooth® device may request to set Optimus Prime Speaker as default output device after completely connected.**
- When Optimus Prime connected with 3.5mm audio cable, Bluetooth® function will be turned off automatically.

**With some built-in Bluetooth® enabled computers, 3rd party USB Bluetooth® dongles or other devices, you may be required to manually specify/set up the audio output as OPTIMUS PRIME.
(e.g.: under sound and audio devices section on your computer's settings).
Please consult your manufacturer's documentation for further information.

MADE IN CHINA



中文



中文 快速入门指南

通过 Bluetooth® 无线技术聆听音乐。
兼容大多数具有 Bluetooth® 配置文件的手机和笔记本电脑。

擎天柱蓝牙音箱

专门针对计算机、笔记本电脑、平板电脑、智能手机、
iPod、iPhone、iPad 和 Android 设备而设计。

易于进行无线配对及 Bluetooth® 连接，可通过 Bluetooth® 无线
连接智能手机/平板电脑/PC。

声音丰厚、音效强大的15W (RMS) + 5W (RMS) x 2 扬声器系统
可增强您在音乐、游戏、电影和其他娱乐活动上的音频体验。
可通过3.5mm音频端口播放音乐，或者通过任何具有 Bluetooth® (A2DP)
功能的媒体播放器无缝传输音频流。

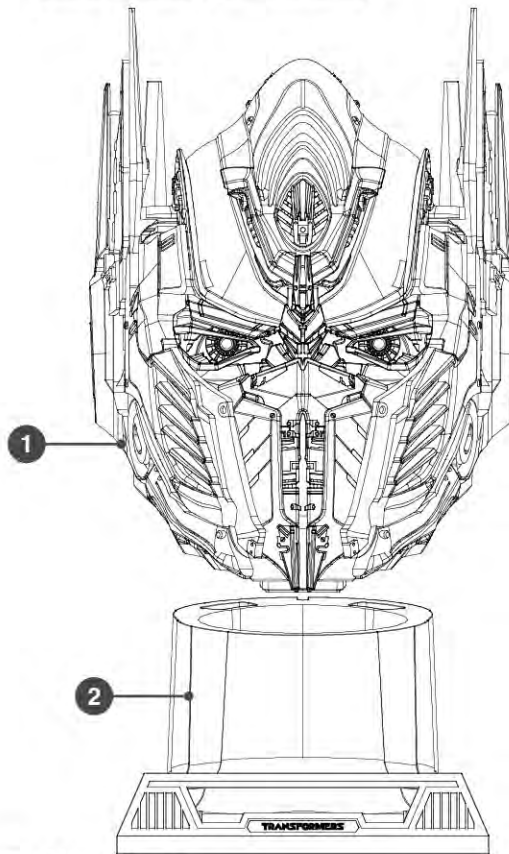
品 名：蓝牙音箱 型 号：#761602



中文

Download on the
App Store

GET IT ON
Google Play



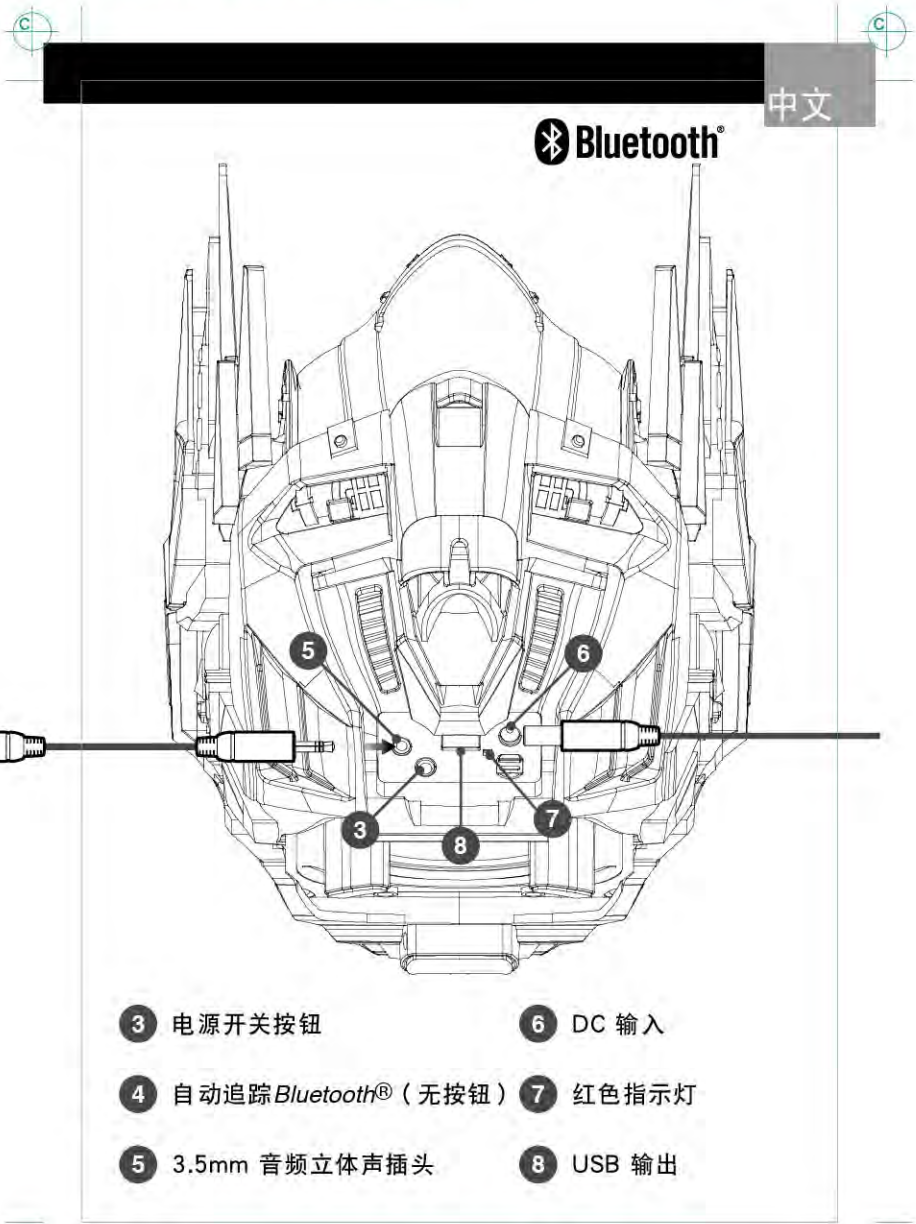
产品状态指示

- 1 擎天柱蓝牙音箱
- 2 展示底座



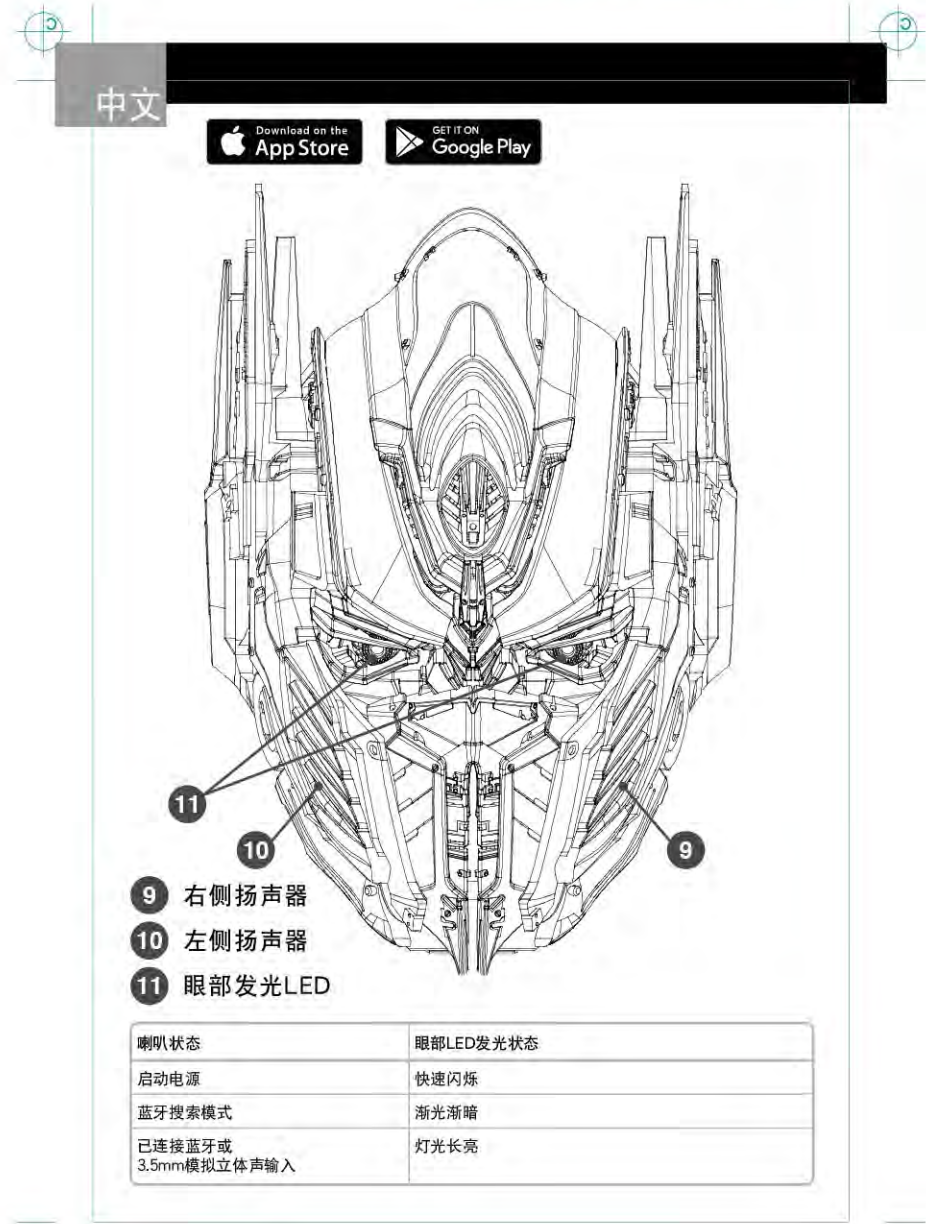
761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W.100 mm x H.151 / Artwork Date : 17.MAY.2017



761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

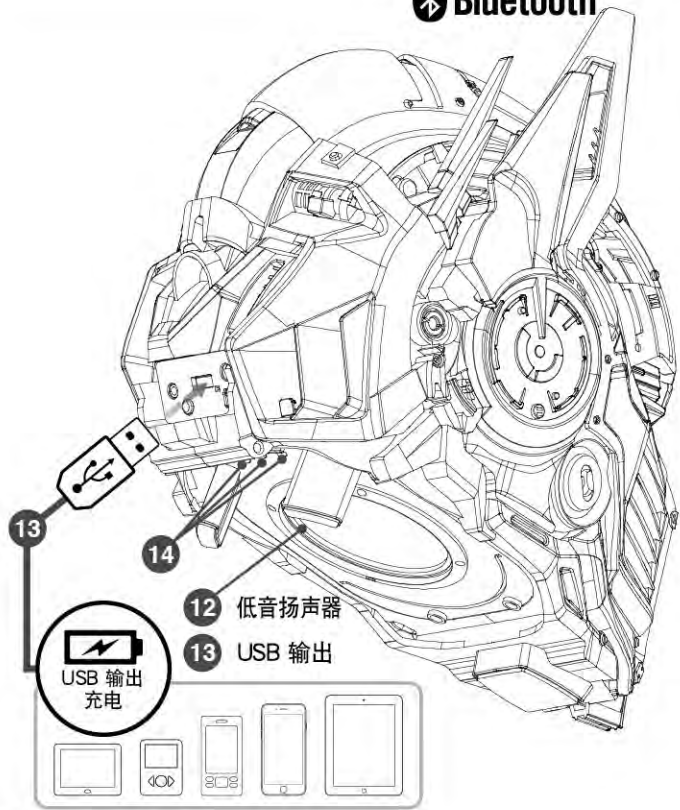
Units : mm / (±0.5mm) / Size: W.100 mm x H.151 / Artwork Date : 17.MAY.2017



761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W:100 mm x H:151 / Artwork Date : 17.MAY.2017

中文



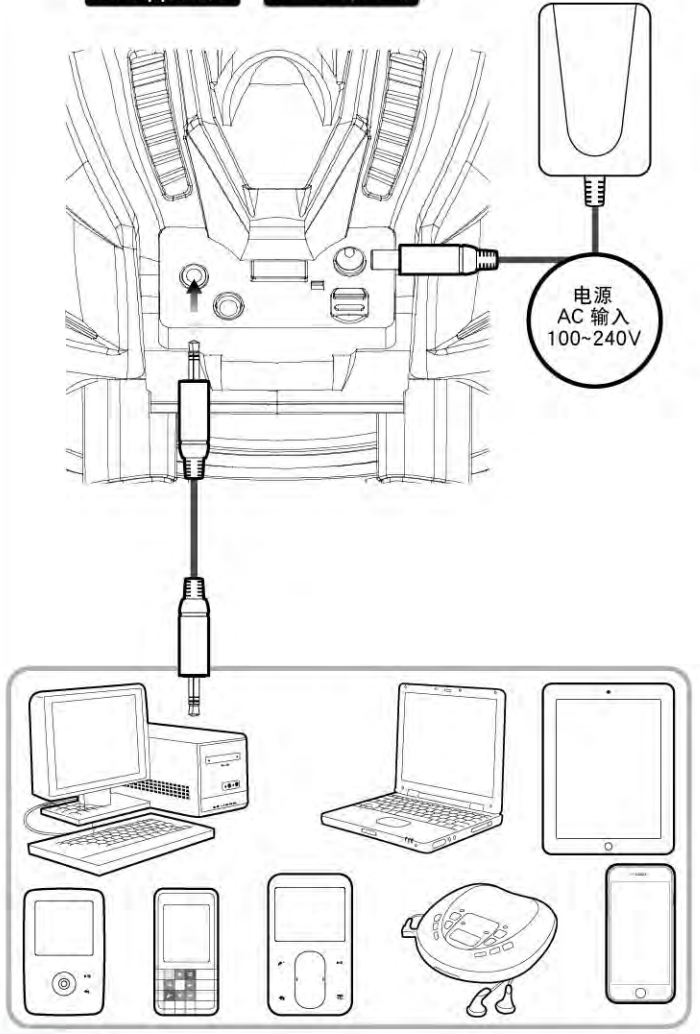
14 底部發光LED

喇叭状态	底部LED发光状态
启动电源	快速闪烁
蓝牙搜索模式	灯光长亮
已连接蓝牙或 3.5mm模拟立体声输入	灯光长亮

761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W:100 mm x H:151 / Artwork Date : 17.MAY.2017

中文



中文

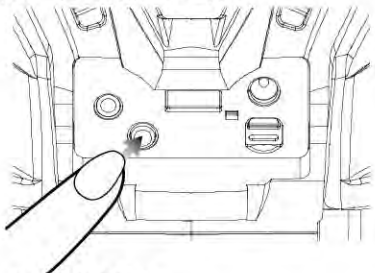


2. 享受 Bluetooth® 设备中的音频

请注意：擎天柱蓝牙音箱会于开机、连接蓝牙及离开蓝牙时发出强大的声音效果。

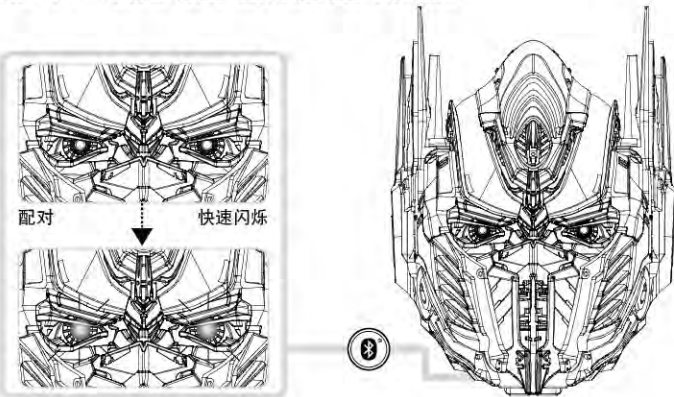
a. 为扬声器通电

将电源装置连接至擎天柱音箱主体，按电源按钮以启动音箱电源，红色电源指示灯会亮起，眼部会渐光渐暗地发光及同时播放启动音效，代表音箱已经启动。



b. 建立 Bluetooth® 连接

当音箱启动后，内置蓝牙系统会自动启动，眼部会渐光渐暗地发亮，代表音箱进入配对模式及可以连结。

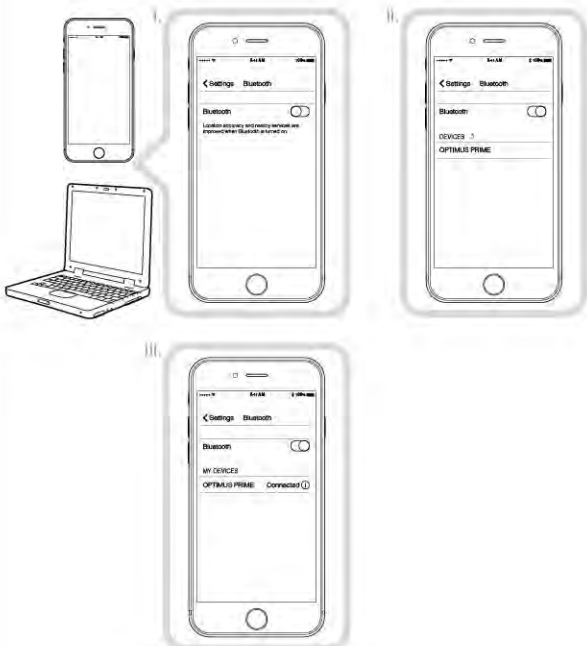


中文



c. 在 Bluetooth® 设备上：

- 打开 Bluetooth®
- 搜寻及选择"Optimus Prime"
- 当您的蓝牙设备成功连接后，您会听到音箱的蓝牙连接音效及眼部灯光会转成长亮，现在可以随时享受您喜欢的音乐了。

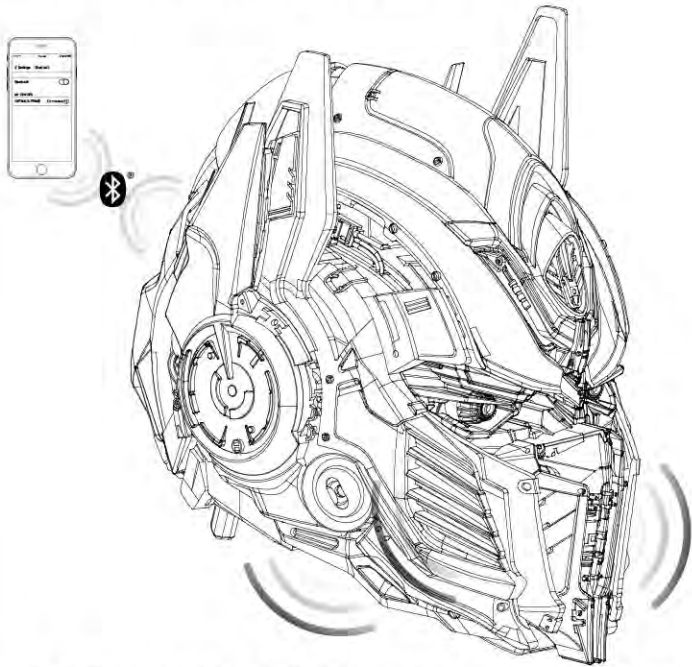


注意：以下是配对 Bluetooth® 设备的常用步骤，要获取关于您设备 Bluetooth® 连接的更具体的说明，请查阅您的制造商手册。

中文



d. 准备好通过 *Bluetooth*® 传输音乐
你可以透过你的蓝牙装置以直接调整音箱的音量大小。



3. 在*Bluetooth*®设备与擎天柱之间重新建立连接

- 可轻松地已将配对的 *Bluetooth*® 设备再次连接至您的扬声器。
在 *Bluetooth*® 设备上选择要重连的 "Optimus Prime" 项目。
- 任何曾经连接过的蓝牙装置都能够于擎天柱音箱启动后并未连接的状态下自动重新连接。

中文



4.在最后连接的两个*Bluetooth*®设备之间切换

按照以下步骤建立连接后，您可在多台设备之间进行切换，享受其他已配对 *Bluetooth*® 设备中的音乐。

- a) 退出设备：
 - 让已配对的 *Bluetooth*® 设备退出。
 - 您会听到蓝牙断线音效及眼部灯光回复渐光渐暗状态。
- b) 连接至新设备：
 - 于新装置开启蓝牙功能并从设备清单中选择 "Optimus Prime" 以作连接。

5. 充电功能：

- a) 将USB 充电线插入擎天柱音箱的USB电源输出埠并将电线另一端连接到所需充电装置。
- b) 充电进行时， *Bluetooth*® 设备能照常使用。

注意：USB 输出限制为5V / 2A 或更小值。

本产品不适合14岁以下儿童使用。



Bluetooth® 文字商标和徽标是Bluetooth® SIG, Inc. 拥有的注册商标，Camino International Limited 对该商标的使用均已获得许可。其他商标和商标名称均为其各自所有者的资产。



中文

安全说明

使用Camino 产品之前，请阅读以下内容

- 请使用适用于您所在国家或地区的电源插头。
- 要完全断开电源输入连接，必须断开电源插头连接/将插头从电源插座拔下。
- 如果设备预期会闲置多日，请断开电源插头的连接。

Bluetooth® 设备的其他指南

- 设备的短波无线频率信号可能会影响其他电子和医疗器械的工作。
- 如果设备被禁用，应将其关闭。请勿在医疗机构、飞机、加油站、靠近自动门、火灾自动报警或其他自动控制设备的位置使用设备。
- 本设备与其他电子和医疗器械之间至少应保持 20 cm 的距离。无线电波可能会影响其他电子和医疗器械的工作。

技术规格

电源输入： 15V $\pm$ 2.4A

输出： 5V $\pm$ 2A

Bluetooth® 版本：Bluetooth® 4.1

工作频率：2.4G

支持的 Bluetooth® 配置文件*：A2DP（无线立体声Bluetooth®）

支持的编解码器：SBC

工作范围：最远10 米（在开放空间测得）。

墙壁和障碍物可能会影响设备工作范围。

* 有关支持的配置文件，请查阅您的 Bluetooth® 设备（笔记本电脑¹、PC¹ 或移动设备²）制造商文档/网站。

¹ 兼容PC (Windows XP/Vista/7/10)、配有 Bluetooth® 无线立体声设备的 Apple Macintoshes。

² 兼容启用了 Bluetooth® A2DP 的大多数主流品牌手机。

兼容性免责声明

- 无线性能取决于您设备的 Bluetooth® 无线技术。
- 请参阅您设备的制造商手册。Camino 将不对因使用设备而造成的数据丢失或泄露承担任何责任。

中文

FAQ（常见问题）

将产品送修前，请执行以下故障排除步骤。

擎天柱蓝牙音箱无法启动，我该怎么办？

- 请确保交流电源线牢固地连接至装置（本产品中未内置电池），并确保电源插座已通电。
- 按电源按钮以启动音箱，当音箱电源开启后，眼部灯光会亮起。

设备与擎天柱蓝牙音箱之间不存在Bluetooth® 连接。我该怎么办？

- 请确保具有 Bluetooth® 功能的设备支持A2DP 配置文件。有关如何启用（开启）Bluetooth® 功能，请参阅用户手册。

还可以尝试以下操作：

- 确认您的蓝牙装置和擎天柱蓝牙音箱都没有连接任何设备。
- 将您蓝牙装置记忆清单中的 "Optimus Prime" 连接记录忘记，然后再一次进行第2节的配对步骤 --- 透过蓝牙装置欣赏音乐
- 在一些 Bluetooth® 设备上，配对完成后，可能需要将 "Optimus Prime" 选为默认输出设备。**
- 当3.5mm模拟立体声迷你插头正在使用中时、或者音频线未拔出时，Bluetooth® 将关闭。

** 对于一些内置了 Bluetooth® 功能的计算机、第三方 USB Bluetooth® 蓝牙适配器或其他设备，可能会要求您将音频输出手动指定/设置为STORMTROOPER™。（例如：在计算机设置的“声音和音频设备”部分）。更多信息，请查阅您的制造商文档。

中国制造



TRANSFORMERS

THE LAST KNIGHT

柯柏文藍牙喇叭

中文 快速入門指南

通過藍牙無線技術以無線的方式聆聽音樂。
相容於大部分搭載藍牙立體聲設定檔的行動電話和筆記型電腦。

柯柏文藍牙喇叭

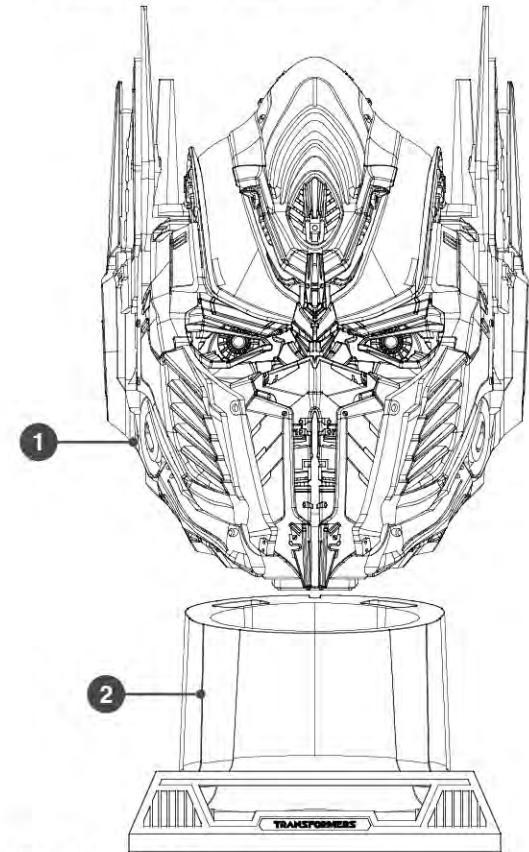
專為桌上型電腦、筆記型電腦、平板電腦、智慧型手機、
iPod、iPhone、iPad 和 Android 裝置所設計。

通過無線的方式輕鬆配對並連接藍牙功能，您可以使用無線的方式
通過藍牙連線到智慧型手機 / 平板電腦 / 個人電腦。
音質豐厚又強勁的 15W (RMS) + 5W (RMS) x 2 喇叭系統
可強化您的音樂、遊戲、電影和其他娛樂的音訊體驗。
通過 3.5mm 音頻連接端口或無縫串流音訊的方式播放音樂
任何支援藍牙 (A2DP) 的媒體播放器都適合使用。
品 名：藍牙喇叭 型 號：#761602

中文

Download on the
App Store

GET IT ON
Google Play



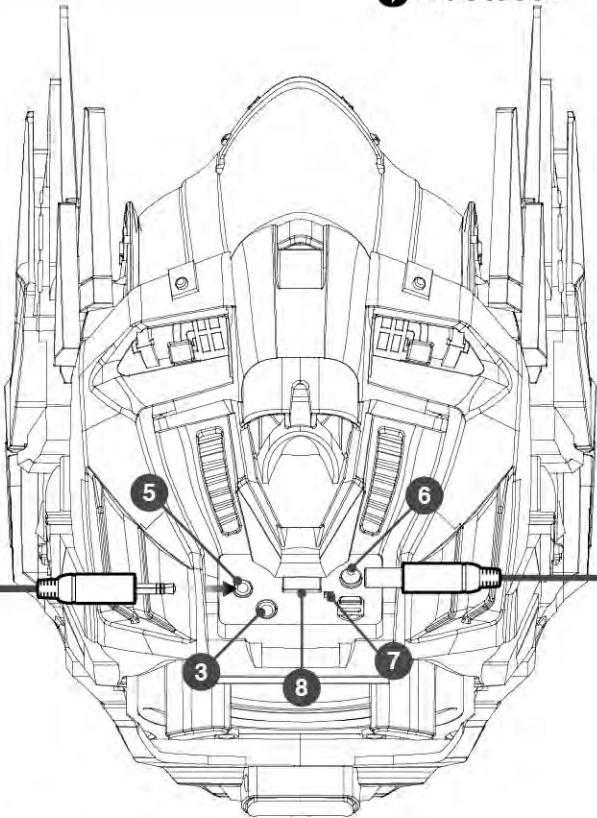
產品狀態指示

- 1 柯柏文藍牙喇叭
- 2 展示底座

761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W.100 mm x H.151 / Artwork Date : 17.MAY.2017

中文

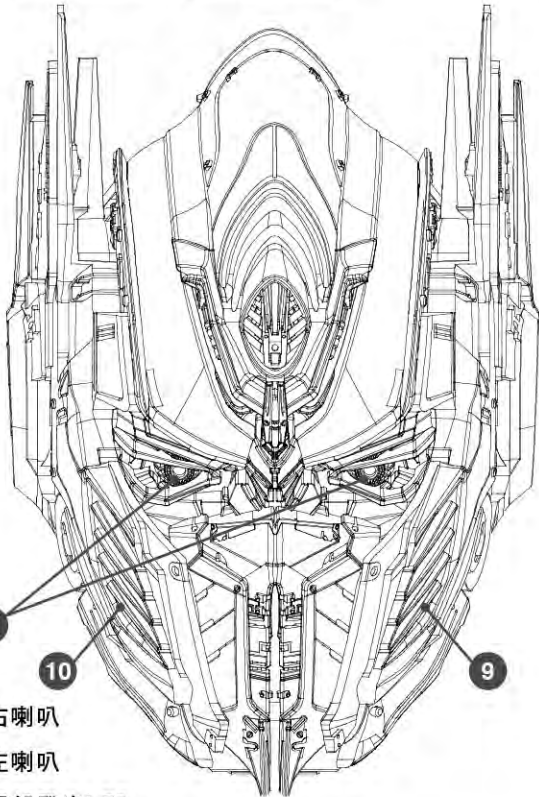


- 3 電源開關按鈕
- 4 藍牙自動追蹤 (不用按鈕)
- 5 3.5mm 類比立體聲插口
- 6 電源裝置
- 7 紅色電源指示燈
- 8 USB 輸出

761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W.100 mm x H.151 / Artwork Date : 17.MAY.2017

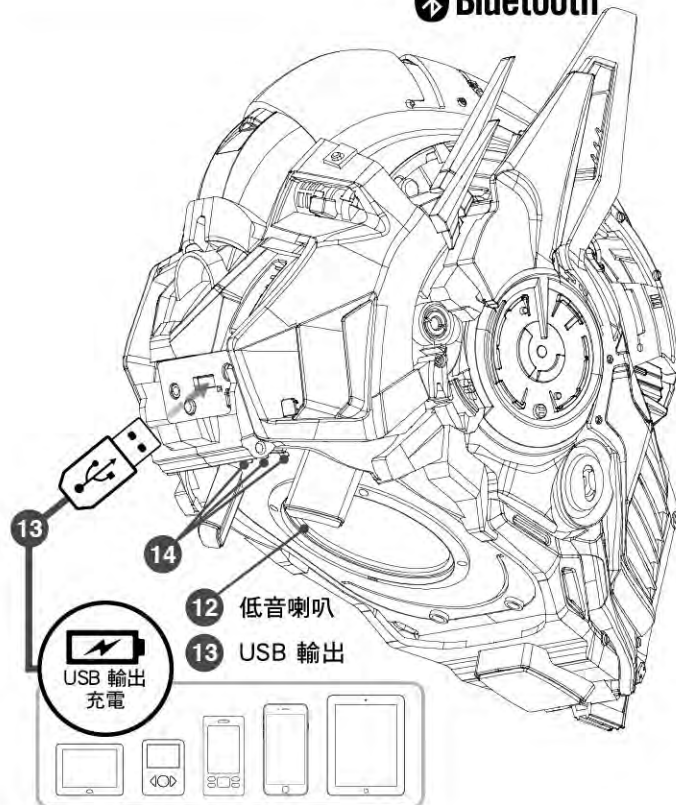
中文



- 9 右喇叭
- 10 左喇叭
- 11 眼部發光LED

喇叭狀態	眼部LED發光狀態
開機	快速閃爍
藍牙搜尋模式	漸光漸暗
已連接藍牙或 3.5mm類比立體聲輸入	燈光長亮

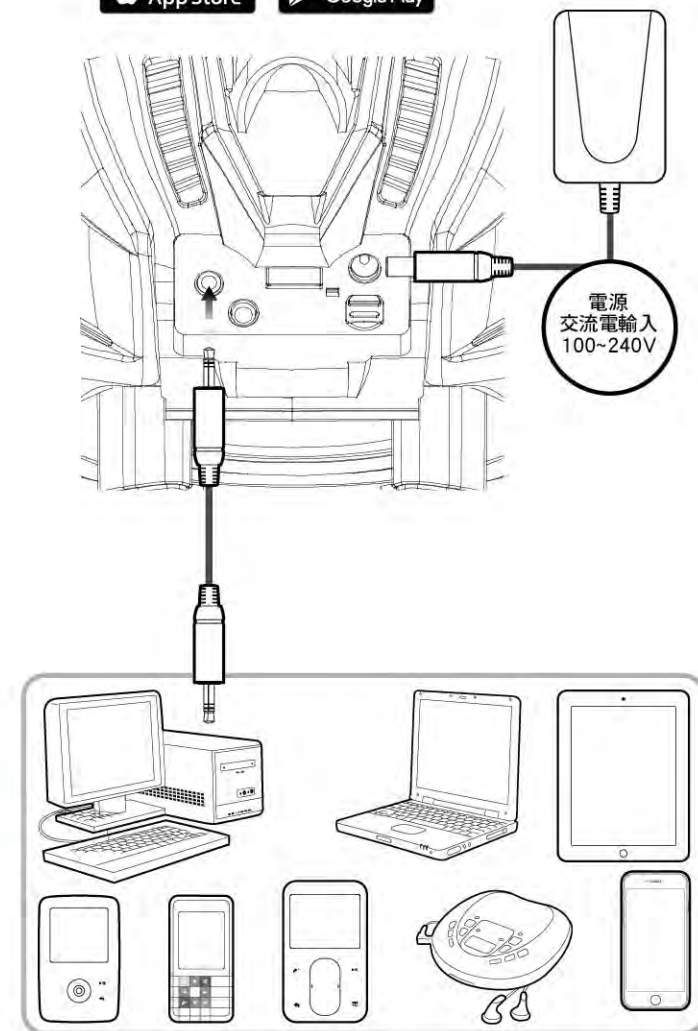
中文



14 底部發光LED

喇叭狀態	底部LED發光狀態
開機	快速閃爍
藍牙搜尋模式	燈光長亮
已連接藍牙或 3.5mm類比立體聲輸入	燈光長亮

中文



中文

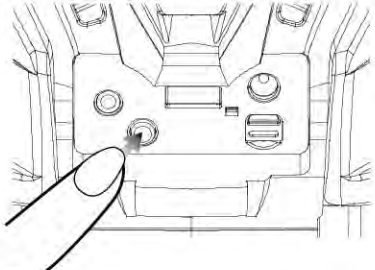


2. 透過藍牙裝置欣賞音樂

請注意：柯柏文藍牙喇叭會於開機、連接藍牙及離開藍牙時發出強大的聲音效果。

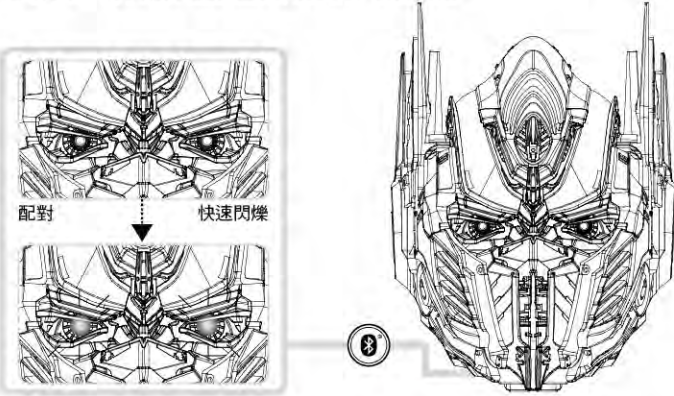
a. 接上喇叭電源

將電源裝置連接至柯柏文喇叭主體，按電源按鈕以啟動喇叭電源，紅色電源指示燈會亮起，眼部會漸光漸暗地發光及同時播放啟動音效，代表喇叭已經啟動。



b. 建立藍牙連線

當喇叭啟動後，內置藍牙系統會自動啟動，眼部會漸光漸暗地發光，代表喇叭進入配對模式及可以連結。

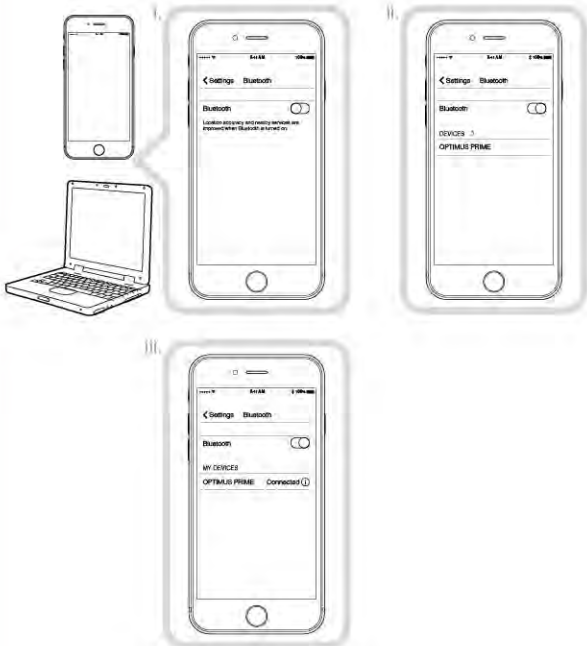


中文



c. 在藍牙裝置上：

- I. 開啟裝置的藍牙功能
- II. 搜尋及選擇 "Optimus Prime"
- III. 當您的藍牙設備成功連線後，您會聽到喇叭的藍牙連接音效及眼部燈光會轉成長亮，現在可以隨時享受你喜歡的音樂了。



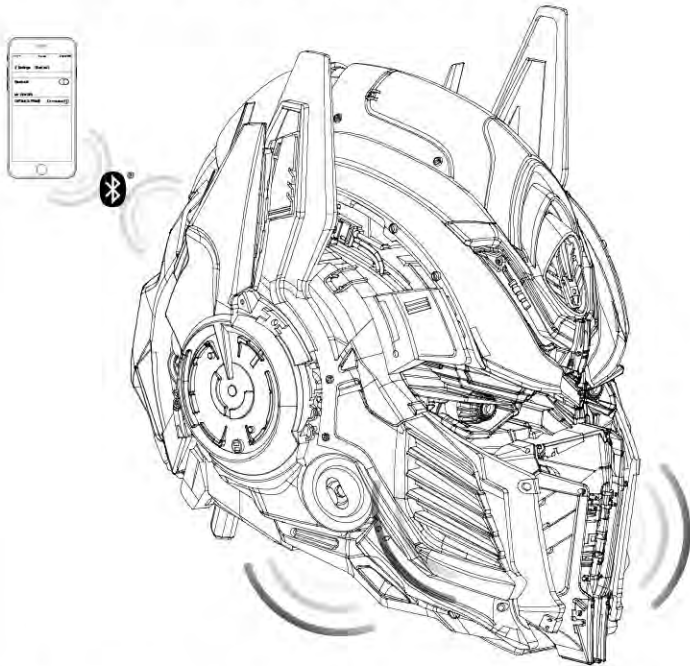
注意：這些是配對到藍牙裝置的一般步驟，若需以特定的操作方式透過藍牙連線到您的裝置，請參閱您的製造商手冊。

中文



d. 通過藍牙傳輸音樂準備就緒

您可以透過您的藍牙裝置以直接調整喇叭的音量大小。



3. 在藍牙裝置和柯柏文之間重新建立連線

- 您可以輕鬆將您已配對的藍牙裝置重新連線到您的喇叭。
在藍牙裝置上選擇 "Optimus Prime" 項目來重新連線。
- 任何曾經連接過的藍牙裝置都能夠於柯柏文喇叭啟動後並未連接的狀態下自動重新連接。

中文



4. 在最近連線過的藍牙裝置之間進行切換

您可以透過裝置切換功能從另一個配對的藍牙裝置欣賞音樂，只需要依照以下步驟建立連線即可。

- a) 退出裝置：
 - 讓已配對的藍牙裝置退出。
 - 您會聽到藍牙斷線音效及眼部燈光回復漸光漸暗狀態。
- b) 接上新的裝置：
 - 於新裝置開啟藍牙功能並從設備清單中選擇 "Optimus Prime" 以作連接。

5. 充電功能：

- a) 將USB 充電線插入柯柏文喇叭的USB電源輸出埠並將電線另一端連接到所需充電裝置。
- b) 當充電進行中，藍牙裝置可照常使用。

注意：只限於使用 USB 5V/2A 或以下的設備。

本產品不適合14歲以下兒童使用。



藍牙文字商標和標誌是 Bluetooth® SIG, Inc. 擁有的註冊商標，Camino International Limited 使用任何這類商標都已經過授權。其他商標和商品名稱均為其各自擁有者所有。



中文

安全說明

使用 Camino 產品前請先閱讀以下內容

- 請使用符合所在國家或地區規格的插頭。
- 若要完全中斷電源輸入，必須將電源插頭從供電系統拔除 / 分離。
- 若長時間不使用裝置，請拔除電源插頭。

藍牙裝置的額外指示

- 裝置的短波無線電頻率訊號可能會影響其他電子裝置和醫療裝置的運作。
- 在禁止使用無線電裝置的地方，請關閉裝置。請勿在醫療設施、飛機、加油站、自動門附近、火警自動警報器或其他自動控制裝置的地方使用。
- 請讓本裝置與其他電子裝置和醫療裝置保持 20 厘米以上的距離。無線電波可能會影響其他電子裝置和醫療裝置的運作。

技術規格

輸入：15V = 2.4A

輸出：5V = 2A

藍牙版本：Bluetooth® 4.1

操作頻率：2.4G

支援的藍牙設定檔*：A2DP (無線立體聲藍牙)

支援的轉碼器：SBC

操作範圍：最遠達 10 米，此為開放空間測試的結果。牆壁和建築物可能會影響裝置的連線範圍。

* 請參考您藍牙裝置 (筆記型電腦¹、桌上型電腦¹ 或行動裝置²) 的製造商手冊 / 網站以了解支援的設定檔。
¹ 相容於配備藍牙無線立體聲功能的桌上型電腦 (Windows XP/Vista/7/10)、Apple Macintosh。
² 相容於大部分支援藍牙A2DP 的各大品牌行動電話。

相容性免責聲明

- 無線連線的效能依據您裝置的藍牙無線技術而定。
- 請參閱您裝置的製造商手冊。對於使用這些裝置造成的任何資料遺失或洩漏，CAMINO 不予負責。

中文

FAQ (常見問題解答)

在您將喇叭送修之前，請按以下步驟進行疑難排解。

柯柏文藍牙無線喇叭無法開啟，我該怎麼做？

- 確認交流電電源線已穩固地接到裝置上 (本產品沒有內置電池)，同時電源插座已開啟。
- 按電源按鈕以啟動喇叭，當喇叭電源開啟後，眼部燈光會亮起。

我的裝置和柯柏文藍牙無線喇叭之間沒有藍牙連線。我該怎麼做？

- 確認您的藍牙裝置支援 A2DP 設定檔。請參閱您裝置的使用手冊以了解如何啟動 (開啟) 藍牙功能。

您也可以試試以下步驟：

- 確認您的藍牙裝置和柯柏文藍牙喇叭都沒有連接任何設備。
- 將您藍牙裝置記憶清單中的"Optimus Prime" 連接記錄忘記，然後再一次進行第2節的配對步驟 --- 透過藍牙裝置欣賞音樂
- 在某些藍牙裝置上，您可能需要在配對完成後將 Optimus Prime 設定為您的預設輸出裝置。***
- 使用的過程中若有使用 3.5mm 音頻立體聲迷你插頭，或是音頻線未拔除，藍牙功能就會關閉。

*** 在某些內建藍牙功能的電腦、第三方 USB 藍牙收發器或其他裝置上，您可能需要手動指定 / 設定樂 STORMTROOPER™ 為音源輸出。(例如： 在您電腦的聲音和音訊裝置選項中進行設定。) 請參閱您的製造商手冊以了解更多資訊。

中國製造

761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W:100 mm x H:151 / Artwork Date : 17 MAY 2017

Regulatory Information

The following sections contain notices for various countries:

CAUTION : This product is intended for use with FCC/CE certified computer equipment. Please check the equipment operating/installation manual and/or with the equipment manufacturer to verify/confirm if your equipment is suitable prior to the installation or use of the product.

Federal Communication Commission (FCC) Interference Statement Notice for USA FCC

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be installed with computer equipment certified to comply with Class B limits.

All cables used to connect to the computer and peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified computers or non-shielded cables may result in interference to radio or television reception.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

Federal Communication Commission (FCC) Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W:100 mm x H:151 / Artwork Date : 17 MAY 2017

California Proposition 65 Statement

WARNING: Handling this product may expose you to chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

Wash hands after handling.

Explanatory Note: California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act of 1986 (Proposition 65) requires special product labeling for products containing certain chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Creative has chosen to provide a warning based on its knowledge about the presence of one or more listed chemicals without attempting to evaluate the level of exposure. With Creative's products, the exposure may be below the Proposition 65 level of concern, or could even be zero. However, out of an abundance of caution, Creative has elected to place the Proposition 65 warning on its products.

Déclaration de la Proposition 65 de la Californie AVERTISSEMENT:

La manipulation de ce produit peut vous exposer à des produits chimiques qui sont reconnus par l'État de la Californie comme pouvant provoquer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres effets nuisibles à la reproduction.

Veillez vous laver les mains après l'avoir manipuler.

Note explicative: La Proposition 65 (California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act of 1986) de la Californie sur les matières dangereuses et l'eau potable exige un étiquetage spécial pour les produits contenant certains produits chimiques qui sont reconnus par l'État de la Californie comme pouvant de Creative, le niveau d'exposition peut être inférieur au niveau critique établi par la Proposition 65 ou même être nul. Néanmoins, par souci extrême de prudence, Creative a choisi de placer l'avertissement de la Proposition 65 sur ses produits.

Notice for Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 and RSS-210. Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes canadiennes NMB-003 et CNR-210. This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesirable operation. Cet appareil est conforme avec Industrie Canada RSS standard exempts de licence. Son Fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Le matériel ne peut être source D'interférences et
- (2) Doit accepter toutes les interférences reçues, Y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W.100 mm x H.151 / Artwork Date : 17. MAY.2017



CANADIAN CLASS B STATEMENT:

This digital device does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the interference-causing equipment standard entitled "Digital Appara-tus," ICES-003 of the Department of Communications. Cet appareil numerique respecte les limites de bruits radioelectriques applicables aux appareils numeriques de Classe B prescrites dans la norme sur le materiel brouilleur: "Appareils Numeriques," NMB-003 edictee par le ministre des Communications.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device. Toute modification non approuvée explicitement par le fournisseur de licence de l'appareil peut entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Notice for Taiwan

敬告使用者:
1. 本產品使用時,不致造成違反低功率電波輻射性電機管理辦法之控制、調整及開關之使用方法。
2. 本產品不得任意調整更改各項零件或對於發射之功率影響之作為,若有操作問題請與本公司人員聯繫:
並由本公司 負起監督及維修之責任。
3. 根據交通部低功率電波輻射性電機管理辦法規定:
第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Notice for Korea

Safety information
B급 기기
(가정용 방송통신기자재)
Class B Equipment
(For Home Use Broadcasting & Communication Equipment)
이 기기는 가정용 (B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
This equipment is home use (Class B) electromagnetic wave suitability equipment and to be used mainly at home and it can be used in all areas.

761602 Optimus Prime Figurative Bluetooth Speaker User manual EU version

Units : mm / (±0.5mm) / Size: W.100 mm x H.151 / Artwork Date : 17. MAY.2017



Vietnam RoHS Statement
This product is in compliance with Circular 30/2011/TTBCT of the Ministry of Trade of the Socialist Republic of Vietnam ("Circular"), it does not contain the following substances in concentration greater than the Maximum Limit value as specified in the Circular.

Substance	Maximum Limit (ppm) ^{1,2}
●lead	1000
●mercury	1000
●cadmium	100
●hexavalent chromium	1000
●polybrominated biphenyls (PBB)	1000
●polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	1000

¹ Maximum Limit does not apply to applications exempted from the Circular.
² Maximum Limit refers to concentration by weight in homogeneous materials.

Notice for Singapore

Complies with
IDA Standards
DB00148

Turkey RoHS Statement
EEE Yönetmeliğine Uygundur